

Älvsborg — eller käring

Även stadsfullmäktige har nu uttalat sig mot ändring av namnet på den nya poststationen Käringberget. Militärens motvilja mot benämningen må vara en sak för sig. Förf. till nedanstående inlägg menar emellertid att namnfrågan har en vidare betydelse än enbart postal: han anser att Göteborg härvidlag har möjlighet att tillvarata sina berättigade intressen med hänsyn till det traditionsrika namnet Älvsborg.

När stationen åsattes namnet Käringberget, var i sak inte mycket att invända eftersom hållstationen hette så och intet annat önskemål förelåg. Den hade emellertid tillkommit mest på den grund att, sedan kustartilleriregementet ditflyttat, posten inte kunde reda sig enbart med den förutvarande stationen Långedrag. Regementschefen har sedermera som bekant uttalat sig för ändring av namnet till Nya Älvsborg — sedan det utretts att enbart Älvsborg inte kunde godtagas av tekniska skäl. Man önskade komma ifrån den mindre vackra stavelsen käring och samtidigt upprätthålla vissa traditioner. Stadskollegiet vill emellertid bibehålla namnet Käringberget.

Utgången så långt kan med skäl kallas underlig. Inte därför att ändringsförslaget kom från militärt håll. Mot namnet Käringberget finns även en genom namnlistor konstaterad utbredd opinion bland ors-befolkningen. Men även oavsett detta skäl kan det väl synas naturligt att Göteborg tillvaratoge sina intressen med hänsyn till ordet *Älvsborg*.

Ett av rikets övriga län är uppkallat med detta traditionsrika namn. Ett duktigt fotbollslag har med mer eller mindre självtagen rätt skrudat sig i detsamma. Intetdera bär det med den odisputabla förstahandsrätt som exempelvis Nya Älvsborg, ön med fästet på i Götaälvens mynning. Att "Älvsborgarna", fotbollsgossarna, komma

från Borås och inte från Långedrag eller Majorna, är endast ett bevis för hur slappt namnkontrollen i vissa fall fungerar. För varje svensk ledes tanken främst till trakten utanför Göteborg när Älvsborg nämnes, och så lystrar utan tvivel även varje norsk och dansk. Att Älvsborgs infanteriregemente fått sin förläggning inne i landet förändrar härvidlag intet. Älvsborg är först och främst såsom namn geografiskt knutet till älvmyningen.

Det var med tanke på dylik tradition som en gång Älvsborgs municipalsamhälle fick sitt namn. Detta försvinner genom områdets inkorporering. Vore det inte naturligt om den nya postanstalten vid namnsättningen finge arv efter municipalsamhället? Och varför inte då Nya Älvsborg?

Käringberget har sin tradition så till vida att på berget med detta namn —vilket dock inte är identiskt med berget vid hållstationen — till för ett halvt sekel sedan stått ett röse, en s. k. käring, som märke för sjöfarande. Detta förhållande är visserligen inte utan sitt intresse men bör inte få undanskymma större perspektiv.

D. B.

* * *